



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

Ref.: LN 3/24.1-SA5485

Lima, 13 de septiembre de 2018



Para: Dr. Tomás Insausti, Administrador Nacional, ANAC, Argentina  
Gral. Fza. Ae. Celier Aparicio Arispe Rosas, Director Ejecutivo a.i., DGAC, Estado Plurinacional de Bolivia  
Sr. José Ricardo Pataro Botelho, Director-Presidente, ANAC, Brasil  
Ten. Brig. do Ar Jeferson Domingues de Freitas, Director General, DECEA y Presidente, CERNAI, Brasil  
General de Aviación Víctor O. Villalobos, Director General, DGAC, Chile  
Dr. Juan Carlos Salazar, Director General, UAEAC, Colombia  
Sr. Carlos Javier Álvarez Mantilla, Director General de Aviación Civil, Ecuador  
Ing. Alfredo Fonseca Mora, Director General, AAC, República de Panamá  
Abog. Edgar Alberto Melgarejo Ginard, Presidente, DINAC, Paraguay  
Dr. Juan Carlos Pavic Moreno, Director General, DGAC, Perú  
Brig. Gral. (Av.) Antonio Alarcón, Director Nacional, DINACIA, Uruguay  
Cap. Jorge Luis Montenegro Carrillo, Presidente, INAC, República Bolivariana de Venezuela

Asunto: **RLA/06/901 - Asistencia para la implantación de un Sistema Regional de ATM considerando el concepto operacional de STM y el soporte de tecnología CNS correspondiente**  
**Seminario sobre los Procedimientos de Navegación Aérea para la Gestión de la Información Aeronáutica (PANS-AIM)**  
(Lima, Perú, 14 al 16 de noviembre de 2018)

Tramitación: Tomar nota y registrar participantes a más tardar el **12 de octubre de 2018**

Distinguido señor:

Tengo el honor de dirigirme a usted para hacer referencia a mi comunicación LN 3/24.1-SA5227 del 11 de mayo de 2018 (copia adjunta para fácil referencia), por medio de la cual invitaba a su Administración al **Seminario sobre los Procedimientos de Navegación Aérea para la Gestión de la Información Aeronáutica (PANS-AIM)**, a celebrarse en Lima, Perú, del 14 al 16 de noviembre de 2018, en el marco del Proyecto Regional RLA/06/901 - *Asistencia para la implantación de un sistema regional de ATM considerando el concepto operacional de ATM y el soporte de tecnología en comunicaciones, navegación y vigilancia (CNS) correspondiente.*

Este Seminario es de sumo interés dado que tiene como propósito difundir entre los Estados de la Región SAM el proceso de elaboración, objetivos, alcance y campo de aplicación del Documento PANS-AIM de la OACI, que entrará en vigor en noviembre 2018, dando especial énfasis a la aplicación de la Enmienda 40 de las Normas y Métodos Recomendados Internacionales, Anexo 15 al Convenio sobre Aviación Civil Internacional - *Servicios de Información Aeronáutica*, así como al Documento 8126 de la OACI - *Manual para los Servicios de Información Aeronáutica*. En tal sentido, es importante que los participantes estén familiarizados con estos documentos.

Es importante destacar que dicho evento ha sido posible gracias al aporte de su Estado al Proyecto Regional RLA/06/901, teniendo en cuenta que parte de la cuota anual que se envió a la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) cuenta con un rubro establecido para tal fin.

Asimismo, sírvase tomar nota que durante la Décimo Segunda Reunión del Comité de Coordinación (RCC/12) del Proyecto RLA/06/901 celebrada en Lima, Perú, el 23 y 24 de agosto pasado, se evaluó el uso de las becas asignadas a cada actividad programada para el 2018, notando una diferencia en la cantidad de becas disponibles, por lo que se dispuso una nueva asignación de cantidad de becas para cada actividad que queda del 2018. En ese sentido, hago de su conocimiento que el número de becas para el evento en referencia es de una (1) beca para el área AIM y (1) beca para el área CNS, para cada Estado participante en este proyecto, debiendo la Administración interesada proveer los pasajes de ida y vuelta.

Para los participantes que requieran una beca del Proyecto Regional RLA/06/901, se incluye el *Formulario de Candidatura para una Beca de la OACI*, el cual deberá ser completado y remitido a esta Oficina con la mayor anticipación posible, en todo caso, hasta el **12 de octubre de 2018**.

De conformidad con lo expuesto, y en vista de la importancia que reviste el evento, me es grato invitar a su Administración a designar al(los) experto(s) que participarían en este seminario, remitiendo, de ser el caso, el formulario de registro que se incluye, debidamente completado para cada participante, por correo electrónico ([icaosam@icao.int](mailto:icaosam@icao.int)), hasta a más tardar el **12 de octubre de 2018**. La agenda tentativa de los asuntos a tratar durante este evento, será publicada oportunamente en el sitio web del evento: [https://www.icao.int/SAM/Pages/ES/MeetingsDocumentation\\_ES.aspx?m=2018-PANSAIM](https://www.icao.int/SAM/Pages/ES/MeetingsDocumentation_ES.aspx?m=2018-PANSAIM)

El señor Jorge Armoa Cañete, Oficial Regional en Gestión de la Información Aeronáutica y Meteorología Aeronáutica ([jarmoa@icao.int](mailto:jarmoa@icao.int)) de la Oficina Sudamericana de la OACI, está a su disposición para proporcionar mayor información sobre este evento, en caso requerido.

Le ruego acepte, distinguido señor, los sentimientos de mi mayor consideración y estima.

Fabio Faizi Rahnemay Rabbani  
Director Regional  
Oficina Sudamericana de la OACI  
Lima

**Adjunto**

*Lo indicado*

cc: Lic. Martín A. Rodríguez, Jefe de Gabinete ANAC, Argentina  
Ing. Gabriel Giannotti, Presidente y Gerente General, EANA, Argentina  
Sr. Daniel Longo, Jefe de Asesoría Internacional, ANAC, Brasil  
Cel. Av Marcelo Moraes de Oliveira, Secretario Ejecutivo de la CERNAI, Brasil  
Sr. Luis Rossi, Encargado Sección RAI, DGAC, Chile  
Cr. Arnaud Penent D'izarn Benavides, Subdirector General, UAEAC, Colombia  
Ing. Carlos Alberto Valencia, Coordinador Grupo Gestión Estándares Internacionales, UAEAC, Colombia  
Piloto Jorge Zurita Andrade, Subdirector General de Aviación Civil, Ecuador  
Ing. Alfredo Broce, Unidad de Cooperación Técnica, AAC, Panamá  
Sr. Gustavo Arosemena, Coordinador Nacional OACI, AAC Panamá  
Sr. Walter Amaro, Coordinador Internacional Proyecto PAR/08/801  
Lic. Luciana Cairét, Dirección de Relaciones Internacionales, DINAC, Paraguay  
Dr. Luis Nuñez Vidal, Coordinador Principal, DGAC, Perú  
Sr. Fernando Torres, Coordinador Suplente, DGAC, Perú  
Sr. Dhenis Cabrera Garrido, Gerente General (e), CORPAC S.A., Perú  
Lic. Marisela Estrada La Riva, Vicepresidenta del INAC y encargada de la Oficina de Relaciones Internacionales, República Bolivariana de Venezuela  
Lic. Daniela Caraballo Avellaneda, Gerente de Relaciones con la OACI, INAC, República Bolivariana de Venezuela  
Puntos focales RLA/06/901